

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

BUDGET DE LA GENDARMERIE pour l'année budgétaire 1973.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1973 afférentes à la Gendarmerie et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 5 019 000 000 de francs.

Art. 2.

Les soldes de fonds obtenus à charge des crédits de 1971, disponibles au 31 décembre 1972 et à reporter à l'année budgétaire 1973 par application des dispositions de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cette année.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT voor het begrotingsjaar 1973.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

Eerste artikel.

Voor de aan het begrotingsjaar 1973 verbonden en in Titel I van de bijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijkswacht, worden kredieten geopend die de som van 5 019 000 000 frank belopen.

Art. 2.

De ten laste van de kredieten van 1971 verkregen geldoverschotten, beschikbaar op 31 december 1972 en over te brengen naar het begrotingsjaar 1973 bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de dienstnoodwendigheden, overgebracht worden op één enkel of meerdere artikelen van dat jaar.

Art. 3.

Les allocations pour frais de funérailles, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes.

Art. 4.

Aussi longtemps qu'ils n'auront pas été fixés par la loi ou en vertu de la loi, les droits pécuniaires des militaires sont fixés par le Roi.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 5.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 206 000 000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Art. 6.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 287 000 000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.

Le Ministre de la Défense nationale,
P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de l'Intérieur,
R. VAN ELSLANDE.

Le Ministre de la Justice,
A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.

Art. 3.

De toelagen voor begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen mogen het voorwerp van ordonnantien van kredietopening uitmaken, zoals de vaste uitgaven.

Art. 4.

Zolang de geldelijke rechten van de militairen nog niet bepaald zijn bij de wet of krachtens de wet, worden ze door de Koning vastgesteld.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 5.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 206 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

Art. 6.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtingen zijn geopend ten belope van 287 000 000 frank onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 1972.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister,
A. COOLS.

De Minister van Landsverdediging,
P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
R. VAN ELSLANDE.

De Minister van Justitie,
A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,
A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,
F. VAN ACKER.

TABLEAU**TABEL**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBE L. I. E. S	1973		
		Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	par littera <i>per littera</i>	

Section I. — Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances arrêtées —, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	3 979 613
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	182 165
11.10	Indemnités résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne	5 608
11.11	Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes.)	50
11.17	Salaires en nature : vivres et habillement	3 872
Total pour le § 1		4 171 308

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).	35 463
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances ...	53.675
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Locations de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département ...	43 790
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. ...	20 850
12.05	Fournitures de bureau, papier, impression, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.F. ...	6 515
12.09	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués ...	108 140
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arrêtées relatives aux indemnités pour dégâts matériels) ...	287 676
12.12	Autres menues dépenses d'administration ...	2 257

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.

Sectie 1. — Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK 1. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

3 087 015	3 208 284	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldvorderingen —, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
246 783	383 637 (18 947)	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
5 492	5 387 (11)	Vergoedingen uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	11.10
140	140	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere). (Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden.)	11.11
3 780	3 935	Loon in natura : voeding en kleding	11.12
3 343 210	3 601 383 (18 958)	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

16 887	11 007	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren).	12.01
45 552	34 936	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.	12.02
24 830	20 310	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Publikaties door het Departement.	12.03
19 300	11 187	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
6 503	5 031	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
87 055	73 619	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
277 005	258 098	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn en de achterstallige schuldvorderingen betreffende de vergoedingen voor materiële schade).	12.10
1 251	859	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973			
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten			
		par littera per littera	par article per artikel		

12.13	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	67 190
12.20	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions, entretien de l'armement et du matériel, acquisition de matériel non durable, fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provisions.) (Y compris les dépenses des années antérieures différentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales) ...	75 298
Total pour le § 2 ...		700 854
Total pour le chapitre I ...		4 872 162

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages :

33.05	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés ...	2 500
-------	---	-------

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise :

41.01	Subvention pour dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale.) ...	1 965
-------	--	-------

Total pour le chapitre III ...	4 465
--------------------------------	-------

CHAPITRE V. — ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

74.02	Achat de machines à l'intervention ou non de l'O.C.F. ...	9 115
74.03	Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. ...	18 132
74.04	Achat de moyens de transport terrestre ...	81 810
Total pour le chapitre V ...		109 057
Total pour la Section I. — Gendarmerie proprement dite.		4 985 684

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
58 111	51 797	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belasting aan de Regie der Gebouwen.	12.13
67 354 (130)	48 195	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (munitie, onderhoud van de bewapening en van het materieel, aankoop van niet-duurzaam materieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden.) (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses.)	12.20
603 848 (130)	515 039	Totaal voor § 2.	
3 947 058 (130)	4 116 422 (18 958)	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN.			
Inkomensoverdrachten aan gezinnen :			
2 500	2 500	Schadeloosstelling van derden met inbegrip van opeisingsvergoedingen en achterstallige schuldborderingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden.	33.05
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter :			
1 811	1 757	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven van de Sociale Dienst van het Leger en van de Rijkswacht (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landverdediging.)	41.01
4 311	4 257	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK V. — AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
6 894	3 776	Aankoop van machines door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	74.02
15 174	11 908	Aankoop van dieren, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
15 209 (400)	10 661	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
37 277 (400)	26 345	Totaal voor hoofdstuk V.	
3 988 646 (530)	4 147 024 (18 958)	Totaal voor Sectie I. — Eigenlijke Rijkswacht.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973	
		Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	par littera <i>per littera</i>
			par article <i>per artikel</i>

Section II. — Recherche scientifique.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.25 Crédits spéciaux de recherche scientifique. (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section 1, chapitre I du budget du Ministère de la Défense nationale.) 4 235

Total pour la Section II. — Recherche scientifique. 4 235

Section III. — Coopération technique.

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'étranger :

34.01 Dépenses de toute nature incomptant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre, au Rwanda et au Burundi 29 081

Total pour la Section III. — Coopération technique. 29 081

Total pour le Titre I. — Dépenses ordinaires. 5 019 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.

Sectie II. — Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

100	—	Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek. (Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgebracht naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geopend werd.)	12.25
100	—	Totaal voor Sectie II. — Wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie III. — Technische samenwerking.

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland :

28 580	24 838	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruiten uit de aan de Republiek Zaire, aan Rwanda en aan Burundi verleende technische bijstand.	34.01
28 580	24 838	Totaal voor Sectie III. — Technische samenwerking.	
4 017 326 (530)	4 171 862 (18 958)	Totaal voor Titel I. — Gewone uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN			
		Engage- ments 1971 — Vast- leggingen 1971	Autorisations 1972 <i>Machtigingen 1972</i>		Autorisations nouvelles 1973 — <i>Nieuwe machtigingen 1973</i>
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — <i>Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar</i>	Crédits adaptés 1972 — <i>Aangepaste kredieten 1972</i>	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

74.10	Véhicules de combat et munitions (<i>pour mémoire</i>)	19 749	23 027	5 000	—
74.11	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions : 2. Programme ouvert en 1964 (<i>pour mémoire</i>)	170 185	15 817	225 000	206 000
74.12	3. Programme ouvert en 1969				
74.13	Matériel de transmission (<i>pour mémoire</i>) : 1. Programme ouvert en 1962	—	—	—	—
74.14	2. Programme ouvert en 1967	—	—	—	—
74.15	Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (<i>pour mémoire</i>)	—	95	—	—
74.16	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (<i>pour mémoire</i>) : 3. Programme ouvert en 1961	—	—	—	—
	Acquisition d'hélicoptères (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	—
	Dépenses de toute nature incomptant à la Belgique du chef de l'implantation du SHAPE sur son territoire (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre IV	199 934	38 939	230 000	206 000
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses extraordinaires.	199 934	38 939	230 000	206 000

PAR LE ROI:

*Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.*Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 19 octobre 1972.**BAUDOUIN.***Le Ministre de la Défense nationale,
P. VANDEN BOEYNANTS.**Le Ministre de l'Intérieur,
R. VAN ELSLANDE.**Le Ministre de la Justice,
A. VRANCKX.**Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.**Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.*

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCES — ORDONNANCERINGEN				T E K S T E N	Art.
Ordonnances 1971	Autorisations 1972 <i>Machtigingen 1972</i>		Autorisations nouvelles 1973		
— Ordonnances 1971	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits adaptés 1972	— <i>Nieuwe machtigingen 1973</i>		
7	8	9	10	11	12

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

104 848	23 267	5 000	—	Gevechtswagens en munitie (<i>pro memoria</i>)	74.10
115 762	915 4 286	187 000	287 000	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie: 2. Programma geopend in 1964 (<i>pro memoria</i>). 3. Programma geopend in 1969.	74.11
3 747 79	1 980 4 544	—	—	Transmissiematerieel (<i>pro memoria</i>): 1. Programma geopend in 1962. 2. Programma geopend in 1967.	74.12
27 426	8 893	30 000	—	Aankoop van wapens, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie (<i>pro memoria</i>).	74.13
—	130	—	—	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie (<i>pro memoria</i>): 3. Programma geopend in 1961.	74.14
448	2 148	—	—	Aankoop van helikopters (<i>pro memoria</i>)	74.15
—	913	—	—	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van België uit hoofde van de vestiging van de SHAPE op het Belgisch grondgebied (<i>pro memoria</i>).	74.16
252 474	47 076	222 000	287 000	Totalen voor hoofdstuk IV.	
252 474	47 076	222 000	287 000	Totalen voor Titel II. — Buitengewone uitgaven.	

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

*De Minister van Landsverdediging,
P. VANDEN BOEYNANTS.**De Minister van Binnenlandse Zaken,
R. VAN ELSLANDE.**De Minister van Justitie,
A. VRANCKX.**De Minister van Financiën,
A. VLERICK.**De Staatssecretaris voor Begroting,
F. VAN ACKER.*Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 19 oktober 1972.

BOUDEWIJN.

PROGRAMME JUSTIFICATIE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Section I.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances arriérées —, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

	1973	1972	1971
	3 979 613 000	3 087 015 000	3 208 284 000

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Sectie I.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (niet inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldyorderingen —, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

	1973	1972	1971
	3 979 613 000	3 087 015 000	3 208 284 000

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i> F	3 312 139 000	2 577 119 000	2 667 139 000	<i>Eigenlijk loon</i> 111 waarvan: — afhoudingen weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
— retenues veuves et orphelins ...	196 451 000	154 806 000	162 348 000	
— retenues sécurité sociale ...	67 841 000	61 922 000	64 940 000	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques F	1 814 218 000	1 656 891 000	1 659 008 000	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	64 395 000	47 876 000	57 350 000	Bevordering in graad en weddeverhoging.
Recrutement dans les limites des cadres.	127 407 000	56 465 000	104 107 000	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—75 053 000	—75 650 000	—84 175 000	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen.
Majoration index	966 739 000	716 372 000	651 124 000	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence.	76 149 000	65 015 000	70 418 000	Haard- en standplaatsvoordeel.
Majoration index	32 933 000	27 631 000	26 407 000	Verhoging index.
Allocation de programmation	118 376 000	82 519 000	182 900 000	Programmatietoelage.
Provision en remplacement de l'allocation forfaitaire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires	186 975 000	—	—	Provisie in vervanging van de maandelijkse forfaitaire toelage voor bijzondere en bijkomende prestaties.
Totaux F	3 312 139 000	2 577 119 000	2 667 139 000	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i> F	551 272 000	438 321 000	467 887 000	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances F	234 545 000	154 922 000	158 188 000	Verlofgeld.
Allocations familiales	278 521 000	189 467 000	218 900 000	Kinderbijdragen.
Allocations de naissance	5 537 000	3 741 000	3 964 000	Geboortetoelagen.
Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles.	945 000	645 000	686 000	Toelagen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Majoration index	31 724 000	89 546 000	86 149 000	Verhoging index.
Totaux F	551 272 000	438 321 000	467 887 000	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
— aux assurances sociales	116 202 000	71 575 000	73 258 000	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	3 979 613 000	3 087 015 000	3 208 284 000	Algemene totalen.

Le crédit de 3 979 613 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Rémunération du personnel de la Gendarmerie, F	3 874 856 000
Rémunération du personnel civil administratif définitif (aumôniers)	917 000
Rémunération du personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes) (732 personnes)	103 840 000
 Total de l'article 11.03 F	3 979 613 000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel.)

L'augmentation de 892 598 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 est due essentiellement :

- au fait que les dépenses découlant de la hausse de l'indice des prix à la consommation étaient couvertes en 1972 par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances, alors qu'en 1973 ces mêmes dépenses sont reprises intégralement au présent article;
- au fait que pour le crédit sollicité au présent article il a été tenu compte des nouveaux avantages qui ont été accordés dans le cadre de la programmation sociale 1972-1973 aux militaires des autres forces armées passés à la Gendarmerie, alors qu'en 1972 ces dépenses ont été supportées par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances;
- à la prise en considération pour l'élaboration du présent budget du coefficient 1,02³ pour les dépenses liées à l'indice des prix à la consommation;
- à l'accroissement des effectifs, tant du personnel de la Gendarmerie que des militaires des autres forces armées passés à la Gendarmerie;
- au nombre accru de nettoyeuses, joint à une plus longue durée de leurs prestations.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 3 979 613 000 frank verdeelt zich als volgt :

Bezoldiging van het personeel van de Rijkswacht, F	3 874 856 000
Bezoldiging van het vastaangesteld burgerlijk administratief personeel (aalmoezeniers)	917 000
Bezoldiging van het hulppersonnel (full-time of niet onvolledige prestaties) (732 personen)	103 840 000
 Totaal van artikel 11.03 F	3 979 613 000

(Zie uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.)

De vermeerdering van 892 598 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1972 is hoofdzakelijk te wijten :

- aan het feit dat de uitgaven welke het gevolg zijn van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijsen gedekt werden in 1972 door een globale provisie ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Financiën, terwijl diezelfde uitgaven in 1973 integraal op dit artikel zijn opgenomen;
- aan het feit dat voor het op dit artikel aangevraagd krediet rekening werd gehouden met de nieuwe voordelen die in het kader van de sociale programmatie 1972-1973 aan de militairen die van andere krijgsmachtdelen naar de Rijkswacht zijn overgegaan, werden toegekend, terwijl die uitgaven in 1972 ten laste vielen van een globale provisie ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Financiën;
- aan het in aanmerking nemen voor het opstellen van deze begroting van coëfficiënt 1,02² voor de uitgaven die aan het indexcijfer der consumptieprijsen gekoppeld zijn;
- aan de vermeerdering van de getalsterkte, zowel van het Rijkswachtpersoneel als van de militairen die van andere krijgsmachtdelen naar de Rijkswacht zijn overgekomen;
- aan het toegenomen aantal schoonmaaksters samen met een langere duur van hun prestaties.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	182 165 000	246 783 000	383 637 000 (18 947 000)	Eigenlijk loon 111

Le crédit de 182 165 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés :

- aux brigades de surveillance et de recherche,
- aux détachements judiciaires,
- au service de Sécurité militaire

(793 bénéficiaires pendant 228 jours environ = 180 804 jours à 119 francs par jour) F

Haute paie pour décoration militaire 21 560 000
1 000

Allocation de commandant de brigade (186 brigades de 1^{re} catégorie à 9 000 francs; 319 brigades de 2^e catégorie à 6 000 francs)

Allocation aux sous-officiers commandant une section de la prévôté auprès des forces belges en Allemagne (4 sections de 1^{re} catégorie à 9 000 francs; 3 sections de 2^e catégorie à 6 000 francs)

Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs

Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité. ...

Allocation aéronautique et prime spéciale pour le personnel navigant

Indemnités spéciales d'accident aéronautique

Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié

Allocation à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (environ 30 heures à 844 francs et 454 heures à 272 francs)

Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie

Allocation au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole royale de Gendarmerie

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 182 165 000 frank verdeelt zich als volgt :

Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht gehecht :

- aan de bewakings- en opsporingsbrigades,
- aan de gerechtelijke detachementen,
- aan de dienst van de Militaire Veiligheid

(793 rechthebbenden tijdens ongeveer 228 dagen = 180 804 dagen à 119 frank per dag) F

Hogere soldij wegens militair ereteken 21 560 000
1 000

Toelage voor brigadecommandant (186 brigades van 1^{re} categorie à 9 000 frank; 319 brigades van 2^e categorie à 6 000 frank)

Toelage aan onderofficieren die het bevel voeren over een provoostsectie bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland (4 secties van 1^{re} categorie à 9 000 frank; 3 secties van 2^e categorie à 6 000 frank)

Gevaartotoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen 54 000

Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap ...

Luchtaartotoelage en bijzondere premie voor het varend personeel 114 000

Bijzondere vergoedingen wegens luchtaartongeval ...

Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag 1 200 000

Toelage aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren (ongeveer 30 uren à 844 frank en 454 uren à 272 frank) ...

Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht 12 347 000

Toelage aan de commandant en aan het onderwijszend personeel van de Koninklijke Rijkswachtschool 179 000

Allocation au personnel ayant reçu l'instruction de parachutiste	30 000
Allocation pour charges militaires	9 555 000
Allocations aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger	10 000
Total de l'article 11.04 F	182 165 000

La diminution de 64 618 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 est la résultante de diverses modifications dont les plus importantes sont :

- la suppression au 1^{er} avril 1972 du poste « Allocation forfaitaire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires » (mesure prise dans le cadre de la programmation sociale 1972-1973 : - 111 019 000 francs);
- la majoration du poste « Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié » (+ 37 926 000 francs : liaison de cette allocation à l'évolution de l'indice des prix à la consommation et accroissement du nombre de prestations);
- l'augmentation du poste « Allocation pour charges militaires » (+ 4 578 000 francs : majoration du montant dans le cadre de la programmation sociale et accroissement du nombre de bénéficiaires).

Art. 11.10. — Indemnités résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.

Toelage aan het personeel dat de opleiding van para-chutist ontvangen heeft	30 000
Toelage voor militaire lasten	9 555 000
Toelage aan de officieren-geneesheren, —vecarisen, —apothekers en -tandartsen, in dienst in het buitenland ...	10 000
Totaal van artikel 11.04 F	182 165 000

De vermindering met 64 618 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1972 is het resultaat van verschillende wijzigingen waarvan de voornaamste zijn :

- de afschaffing op 1 april 1972 van de post « Maandelijkse forfaitaire toelage voor bijzondere en bijkomende prestaties » (maatregel genomen in het kader van de sociale programmatie 1972-1973 : - 111 019 000 frank);
- de vermeerdering van de post « Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag » (+ 37 926 000 frank : binding van deze toelage aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen en toename van het aantal prestaties);
- de verhoging van de post « Toelage voor militaire lasten » (+ 4 578 000 frank : vermeerdering van het bedrag in het kader van de sociale programmatie en toename van het aantal begunstigden).

Art. 11.10. — Vergoedingen uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	5 608 000	5 492 000	5 387 000 (11 000)	Eigenlijk loon 111

Art. 11.11. — Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs).

(Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes.)

Art. 11.11. — Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere).

(Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden.)

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
113 Contributions patronales aux assurances sociales.	50 000	140 000	140 000	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen. 113

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, ce crédit ne couvre plus que les cotisations qui doivent être versées par la Gendarmerie à l'Office National de Sécurité Sociale lors du départ des personnes, définies dans la loi du 28 juin 1960, qui ont effectué des services temporaires; ces cotisations ont pour but de régulariser leur situation quant aux allocations de chômage et à l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité, dans le cadre de la législation en matière de sécurité sociale des travailleurs.

La diminution de 90 000 francs constitue une adaptation des crédits aux besoins probables, basée sur l'évolution des dépenses réelles effectuées.

Art. 11.12. — Salaires en nature : vivres et habillement.

Sinds het van kracht worden van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, dekt dit krediet nog alleen de bijdragen die door de Rijkswacht dienen gestort aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid bij het verlaten van de dienst van de in de wet van 28 juni 1960 bepaalde personen die tijdelijke diensten volbracht hebben; deze bijdragen beogen de regularisatie van hun toestand in verband met de werkloosheidsuitkeringen en de verzekering tegen ziekte en invaliditeit in het raam van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

De vermindering met 90 000 frank vormt een aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften gebaseerd op de evolutie van de gedane werkelijke uitgaven.

Art. 11.12. — Loon in natura : voeding en kleding.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
115 Salaires en nature F	3 872 000	3 780 000	3 934 724	Loon in natura 115

Le crédit de 3 872 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Allocation pour rations de vivres du personnel hospitalisé F 1 000 000

Renouvellement de l'habillement 2 872 000

Total de l'article 11.12 F 3 872 000

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 3 872 000 frank verdeelt zich als volgt :

Toelage voor levensmiddelenrantsoenen van de gehospitaliseerde personeelsleden F 1 000 000

Vernieuwing van de kleding 2 872 000

Totaal van artikel 11.12 F 3 872 000

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	35 463 000	16 887 000	11 007 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 35 463 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Honoraires d'avocats	F 75 000
Honoraires de médecins et vétérinaires civils	8 000 000
Honoraires de professeurs civils	2 800 000
Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	10 000
Frais de procédure et autres frais de justice	100 000
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant	50 000
Salaire de maréchaux-ferrants civils	1 000
Honoraires de conférenciers	84 000
Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'Administration et de membres des comités consultatifs, y compris les dépenses corrélatives aux prestations des intéressés (mobilier, matériel, fournitures, etc.)	24 343 000
Total de l'article 12.01 F 35 463 000	

L'augmentation de 18 576 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 résulte essentiellement de la majoration des dépenses relatives à la rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'Administration (+15 503 000 francs : par suite du développement de l'automatisation de la gestion à la Gendarmerie); elle découle accessoirement de la majoration des postes suivants :

- « Honoraires de médecins, pharmaciens et vétérinaires civils » (+1 500 000 francs : adaptation aux besoins réels et hausse des tarifs médicaux);
- « Honoraires de professeurs civils » (+1 552 000 francs : mise en œuvre des laboratoires de langues dans les groupes mobiles et à l'Ecole royale de Gendarmerie).

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.*

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren).*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	35 463 000	16 887 000	11 007 000	Algemene werkingskosten 121

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 35 463 000 frank verdeelt zich als volgt :

Ereloon van advokaten	F 75 000
Ereloon van burgerlijke geneesheren en dierenartsen	8 000 000
Ereloon van burgerlijke leraars	2 800 000
Reis- en verblijfkosten van niet tot de Staatsdiensten behorende personen	10 000
Rechtsplegingskosten en andere proceskosten	100 000
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner	50 000
Loon van burgerlijke hoefsmeden	1 000
Ereloon van voordrachthouders	84 000
Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en technici en van leden der raadgevende comités, met inbegrip van de uitgaven in verband met de prestaties van de belanghebbenden (meubilair, materieel, leveringen, enz.)	24 343 000
Totaal van artikel 12.01 F 35 463 000	

De vermeerdering van 18 576 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1972 vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging van de uitgaven i.v.m. de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en technici (+15 503 000 frank : ingevolge de uitbreiding van de automatisering van het beheer bij de Rijkswacht); ze spruit in mindere mate voort uit de verhoging van de volgende posten :

- « Ereloon van burgerlijke geneesheren, apothekers en dierenartsen » (+1 500 000 frank : aanpassing aan de werkelijke behoeften en stijging van de medische tarieven);
- « Ereloon van burgerlijke leraars » (+1 552 000 frank : ingebruikneming van de taallaboratoria in de mobiele groepen en in de Koninklijke Rijkswachtschool).

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	53 675 000	45 552 000	34 935 543	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 53 675 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Électricité	F 10 212 000
Vapeur	1 190 000
Eau	3 737 000
Gaz	5 001 000
Impositions	1 000
Affranchissement de correspondance	1 000 000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	27 245 000
Réseau télex (abonnements, communications, etc.)	1 676 000
Télégrammes	7 000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	746 000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	23 000
Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	1 515 000
Papiers et rubans pour télécriteurs	360 000

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 53 675 000 frank verdeelt zich als volgt :

Elektriciteit	F 10 212 000
Stoom	1 190 000
Water	3 737 000
Gas	5 001 000
Belastingen	1 000
Frankering van brieven	1 000 000
Telefoon (gesprekken, abonnementen, huur van telefoonlijnen, enz.)	27 245 000
Telexnet (abonnementen, verbindingen, enz.)	1 676 000
Telegrammen	7 000
Ruiming (ophaling van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	746 000
Scheikundige produkten, reinigings- en onderhoudsprodukten	23 000
Mechanografische produkten (speciaal papier, speciale drukwerken, enz.)	1 515 000
Papier en lint voor telexapparaten	360 000

Nourriture pour chiens	341 000
Transport généraux, titres de transport et autres frais de transport	460 000
Bois	160 000
Frais d'assurance	1 000
Total de l'article 12.02	F 53 675 000

L'augmentation de 8 123 000 francs par rapport au crédit de 1972 est principalement due :

- à l'accroissement des dépenses pour téléphone (+3 315 000 francs) résultant en particulier de l'extension du réseau à numéro d'appel unique « 901 »;
- à l'accroissement des dépenses de consommation d'électricité, de vapeur, d'eau et de gaz (+3 013 000 francs) résultant de l'augmentation de l'effectif, de la hausse des prix et de la mise en service de locaux administratifs et d'ateliers supplémentaires;
- à l'augmentation des besoins en produits mécanographiques (+1 228 000 francs) due à la mise en œuvre d'un système automatisé de gestion à la Gendarmerie.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.*

Voedsel voor honden	341 000
Algemeen vervoer, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	460 000
Hout	160 000
Verzekeringskosten	1 000
Totaal van artikel 12.02	F 53 675 000

De vermeerdering van 8 123 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 is hoofdzakelijk te wijten aan :

- de stijging van de uitgaven voor telefoon (+3 315 000 frank) inzonderheid ingevolge de uitbreiding van het net met enig oproepnummer « 901 »;
- de stijging van de uitgaven voor elektriciteit, stoom, water en gas (+3 013 000 frank) ingevolge de toename van het effectief, de prijsstijgingen en de ingebruikneming van bijkomende administratieve gebouwen en werkplaatsen;
- de grotere behoeften aan mechanografische produkten (+1 228 000 frank) te wijten aan de ingebruikneming van een geautomatiseerd beheerssysteem bij de Rijkswacht.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Publikaties door het Departement.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	43 790 000	24 830 000	20 310 406	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 43 790 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Fournitures classiques	F 127 000
Abonnements aux journaux et publications officielles	154 000
Impressions, tirés à part et photocopies	10 000
Plans de ville	15 000
Fournitures de bureau non livrables par l'O.C.F.	2 690 000
Entretien du mobilier	762 000
Entretien des machines de bureau	440 000
Reliures	46 000
Renouvellement d'ouvrages et publications	799 000
Renouvellement des ouvrages classiques	578 000
Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire	331 000
Entretien ordinaire des bâtiments et installations : entretien incomitant à l'occupant	19 040 000
Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, licences, etc.).	10 000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	145 000
Location de machines mécanographiques, électroniques, etc.	17 782 000
Entretien du matériel anti-incendie	861 000
Total de l'article 12.03	F 43 790 000

Par rapport au crédit ajusté de 1972 l'augmentation s'élève pour 1973 à la somme de 18 960 000 francs.

Cette majoration concerne principalement les postes :

- « Entretien ordinaire des bâtiments et installations » (+5 141 000 francs : utilisation de nouveaux locaux administratifs et ateliers);
- « Location de machines mécanographiques, électroniques, etc » (+12 341 000 francs : développement du traitement de l'information à la Gendarmerie).

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 43 790 000 frank verdeelt zich als volgt :

Klasbehoeften	F 127 000
Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties	154 000
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	10 000
Stadsplannen	15 000
Niet door het C.B.B. geleverde kantoornodigdheden	2 690 000
Onderhoud van het meubilair	762 000
Onderhoud van de kantormachines	440 000
Inbindingen	46 000
Vernieuwing van werken en publikaties	799 000
Vernieuwing van de klasboeken	578 000
Onderhoud van het keuken- en eetzaalmaterieel	331 000
Gewoon onderhoud der gebouwen en installaties : ten laste van de bewoner vallend onderhoud	19 040 000
Bijkomstige uitgaven met betrekking tot de overeenkomsten (publikatiekosten, vergunningsrecht, formulieren, vergunningen, enz.)	10 000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	145 000
Huur van mechanografische, elektronische machines, enz.	17 782 000
Onderhoud van het brandweermaterieel	861 000

Totaal van artikel 12.03 F 43 790 000

In vergelijking met het aangepast krediet van 1972 beloopt de vermeerdering voor 1973 de som van 18 960 000 frank.

Deze verhoging heeft hoofdzakelijk betrekking op de posten :

- « Gewoon onderhoud der gebouwen en installaties » (+5 141 000 frank : ingebruikneming van nieuwe administratieve lokalen en werkplaatsen);
- « Huur van mechanografische, elektronische machines, enz » (+12 341 000 frank : uitbreiding van de informatieverwerking bij de Rijkswacht).

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.E.*Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	20 850 000	19 300 000	11 187 000	Algemene werkingskosten 121
Le crédit de 20 850 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :				
Charbon et coke F 9 220 000				
Fuel léger et gasoil 11 412 000				
Bois 218 000				
Total de l'article 12.04 F 20 850 000				

L'augmentation de 1 550 000 francs par rapport au crédit correspondant de 1972 est due :

- à la hausse des prix;
- à de nouveaux besoins découlant de la mise en service d'installations nouvelles ou transformées.

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.E.*

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 20 850 000 frank verdeelt zich als volgt :

Kolen en cokes	F 9 220 000
Lichte fuel en gasoil	11 412 000
Brandhout	218 000
Totaal van artikel 12.04 F 20 850 000	

De verhoging van 1 550 000 frank in vergelijking met het overeenstemmende krediet van 1972 is te wijten :

- aan de stijging van de prijzen;
- aan de nieuwe behoeften die voortvloeien uit het in dienst stellen van nieuwe of omgevormde installaties.

Art. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6 515 000	6 503 000	5 031 000	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.09. — *Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués.*Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	108 140 000	87 055 000	73 619 270	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 108 140 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	F 55 000 000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères .	3 050 000
Entretien des véhicules de combat	1 820 000
Entretien des véhicules de transport	41 540 000
Entretien des hélicoptères	6 730 000
Total de l'article 12.09 F 108 140 000	

L'augmentation de 21 085 000 francs par rapport au crédit correspondant de 1972 résulte principalement de la majoration des postes suivants :

- « Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs » (+3 496 000 francs : augmentation du nombre de véhicules, accroissement du nombre de missions et hausse du prix du carburant);
- « Entretien des véhicules de transport » (+12 471 000 francs : nécessité de recourir au secteur civil pour l'entretien des véhicules et hausse des prix);
- « Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères » (+1 425 000 francs) et « Entretien des hélicoptères » (+3 524 000 francs); ces majorations sont la conséquence de l'acquisition de nouveaux hélicoptères et de l'augmentation du coût des réparations et des heures de vol.

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 108 140 000 frank verdeelt zich als volgt :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	F 55 000 000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters	3 050 000
Onderhoud van de gevechtswagens	1 820 000
Onderhoud van de transportvoertuigen	41 540 000
Onderhoud van de helikopters	6 730 000

Totaal van artikel 12.09 F 108 140 000

De vermeerdering van 21 085 000 frank in vergelijking met het overeenstemmende krediet van 1972 vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging van de volgende posten :

- « Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen » (+3 496 000 frank : verhoging van het aantal voertuigen, toenemend aantal opdrachten en stijging van de prijs van de brandstoffen);
- « Onderhoud van de transportvoertuigen » (+12 471 000 frank : noodzaak op de burgersector beroep te doen voor het onderhoud van de voertuigen en stijging van de prijzen);
- « Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters » (+1 425 000 frank) en « Onderhoud van de helikopters » (+3 524 000 frank); deze verhogingen zijn het gevolg van de aankoop van nieuwe helikopters en van de stijging van de kostprijs van de herstellingen en van de vlieguren.

Art. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour dégâts matériels).

Art. 12.10. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn en de achterstallige schuldvorderingen betreffende de vergoedingen voor materiële schade).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	287 676 000	277 005 000	258 098 000	Algemene werkingskosten 121
Le crédit de 287 676 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :				Het voor 1973 aangevraagd krediet van 287 676 000 frank verdeelt zich als volgt :
Frais de changement de résidence (environ 900 déménagements) F	6 394 000			Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 900 verhuizingen) F 6 394 000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement (483 officiers à 6 400 francs, 13 371 militaires subalternes à 4 900 francs)	68 609 000			Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting (483 officieren à 6 400 frank, 13 371 militairen van lagere rang à 4 900 frank) 68 609 000
Indemnité pour chien policier (23 chiens à 100 francs par mois)	28 000			Vergoeding voor gebruik van een eigen politiehond (23 honden à 100 frank per maand) 28 000
Indemnité de monture (820 bénéficiaires à 120 francs par mois)	1 181 000			Vergoeding voor het berijden van een rijdpaard (820 rechthebbenden à 120 frank per maand) 1 181 000
Indemnité de bicyclette (5 400 bénéficiaires à 70 francs par mois + 27 500 journées à F 2,50)	4 604 000			Vergoeding voor gebruik van een eigen rijwielp (5 400 rechthebbenden à 70 frank per maand + 27 500 dagen à F 2,50) 4 604 000
Allocation de logement au personnel subalterne (7 400 bénéficiaires à 17 355 francs en moyenne)	128 430 000			Huisvestingstoelage aan het lager personeel (7 400 rechthebbenden tegen een genoegde van 17 355 frank) 128 430 000
Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur	371 000			Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig 371 000
Missions et déplacements du personnel militaire à l'intérieur du pays :				Zendingen en verplaatsingen van het militair personeel in het binnenland :
— indemnités	66 012 000			— vergoedingen 66 012 000
— frais de transport	3 975 000			— vervoerkosten 3 975 000
Missions et déplacements du personnel militaire à l'étranger :				Zendingen en verplaatsingen van het militair personeel in het buitenland :
— indemnités	638 000			— vergoedingen 638 000
— frais de transport	300 000			— vervoerkosten 300 000
Indemnité aux militaires appointés des forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	5 504 000			Vergoeding aan de weddentrekkende militairen van de krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn 5 504 000
Frais de réception et de représentation	210 000			Receptie- en representatiekosten 210 000
Indemnités pour frais de déplacements à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés	25 000			Vergoedingen voor reiskosten aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn 25 000
Frais de transport de gendarmes ou de militaires, invalides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils .	1 000			Vervoerkosten van rijkswachters of militairen, invaliden in vredestijd, opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaletten 1 000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel de la Gendarmerie, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service; en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime	30 000			Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van de Rijkswacht, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen; in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer 30 000
Intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux	1 344 000			Bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen 1 344 000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement au personnel civil (aumôniers)	20 000			Vergoeding voor kledij en onderhoud van de uitrusting aan het burgerpersoneel (aalmoezeniers) 20 000
Total de l'article 12.10 F	287 676 000			Totaal van artikel 12.10 F 287 676 000

L'augmentation de 10 671 000 francs par rapport au crédit de 1972 est due principalement à la majoration des postes :

- « Allocation de logement au personnel subalterne » (+4 857 000 francs : répercussion de la hausse de l'indice des prix à la consommation);
- « Missions et déplacements à l'intérieur du pays » (+3 885 000 francs : influence de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de l'accroissement de l'effectif).

De vermeerdering van 10 671 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 is hoofdzakelijk te wijten aan de verhoging van de posten:

- « Huisvestingstoelage aan het lager personeel » (+4 857 000 frank : repercuissie van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijsen);
- « Zendingen en verplaatsingen in het binnenland » (+3 885 000 frank : invloed van de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen en van de toename van de getalsterkte).

Art. 12.12. — Autres menues dépenses d'administration.

Art. 12.12. — Andere kleine bestuursuitgaven.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	2 257 000	1 251 000	859 000	Algemene werkingskosten 121
Le crédit de 2 257 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :				Het voor 1973 aangevraagd krediet van 2 257 000 frank verdeelt zich als volgt :
Lavage du linge dans des établissements civils F	1 063 000			Wassen van het linnen in burgerlijke inrichtingen F 1 063 000
Photos pour L.M.P. et L.M. du personnel subalterne	15 000			Foto's voor stam- en strafboekjes en militaire zakboekjes van het lager personeel 15 000
Dépenses d'éducation générale (visites guidées, musées, conférences en ville, concerts, théâtres, etc.)	1 178 000			Uitgaven in verband met de algemene opvoeding (geleide bezoeken, musea, voordrachten in de stad, concerten, schouwburgen, enz.) 1 178 000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1 000			Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting 1 000
Total de l'article 12.12 F	2 257 000			Totaal van artikel 12.12 F 2 257 000

L'augmentation de 1 006 000 francs par rapport au crédit de 1972 concerne essentiellement le poste « Dépenses d'éducation générale »; elle est due à l'extension des activités culturelles au profit du personnel à l'instruction.

Art. 12.13. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

De vermeerdering van 1 006 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 heeft hoofdzakelijk betrekking op de post « Uitgaven in verband met de algemene opvoeding »; ze is te wijten aan de uitbreiding van de culturele activiteiten ten voordele van het personeel in opleiding.

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains F	67 190 000	58 111 000	51 797 000	Huur van gebouwen en gronden 122

Les crédits sollicités en 1973 pour les dépenses relevant du présent article s'élèvent à 67 190 000 francs, soit une augmentation de 9 079 000 francs par rapport aux crédits de 1972. Cette augmentation, qui découle principalement de la location de nouveaux bâtiments par suite de l'accroissement des effectifs, de l'extension du parc automobile et de la hausse des loyers, concerne :

- la location de biens immobiliers, à l'exclusion des loyers afférents aux logements des membres du SHAPE (+6 887 000 francs);
- la location de logements par la Défense nationale au profit des membres de la Gendarmerie en service au SHAPE (+942 000 francs);
- la location de garages (+1 250 000 francs).

De voor 1973 aangevraagde kredieten voor de op dit artikel aanrekenbare uitgaven bedragen 67 190 000 frank hetzij een vermeerdering van 9 079 000 frank in vergelijking met de kredieten van 1972. Deze verhoging, die hoofdzakelijk voortvloeit uit het in huur nemen van nieuwe gebouwen ten gevolge van de toename van de getalsterkte, de uitbreiding van het voertuigenpark en uit de verhoging van de huurprijzen, heeft betrekking op :

- de huur van onroerende goederen, met uitsluiting van de huurgelden voor woongelegenheden bestemd voor de leden van SHAPE (+6 887 000 frank);
- de huur van woongelegenheden door Landsverdediging ten voordele van leden van de Rijkswacht in dienst bij SHAPE (+942 000 frank);
- de huur van autobergsplaatsen (+1 250 000 frank).

Art. 12.20. — Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions, entretien de l'armement et du matériel, acquisition de matériel non durable, fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision. (Y compris les dépenses d'années antérieures afférentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales.)

Art. 12.20. — Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (munitie, onderhoud van de bewapening en van het materieel, aankoop van niet duurzaam materieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden.) (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses.)

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	75 298 000	67 354 000 (130 000)	48 195 302	Specifieke aankopen 123

Le crédit de 75 298 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

- Fourrage F 10 212 000
- Munitions pour l'entraînement, y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires 10 715 000
- Munitions destinées à la constitution ou au complètement de stocks de guerre 771 000
- Produits pharmaceutiques 1 406 000
- Produits photographiques et cinématographiques 3 310 000

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 75 298 000 frank verdeelt zich als volgt :

- Foerage F 10 212 000
- Oefenmunitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en bijhorigheden 10 715 000
- Munitie bestemd voor de samenstelling of de aanvulling van oorlogsvoorraden 771 000
- Farmaceutische produkten 1 406 000
- Fotografische en cinematografische produkten 3 310 000

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie, matériel de camping, matériel de musique, matériel de pansage, matériel électrique et matériel judiciaire) ...	566 000
Piles sèches ...	397 000
Entretien de l'armement ...	3 100 000
Matériel électronique, de transmission et de chiffrement :	
— entretien ...	5 033 000
— acquisition ...	300 000
Matériel et matériaux de génie :	
— entretien ...	1 000
— acquisition ...	24 000
Equipement :	
— entretien ...	500 000
— acquisition ...	6 880 000
Couchage :	
— entretien ...	72 000
— acquisition ...	951 000
Matériel d'éducation physique et de sport :	
— entretien ...	84 000
— acquisition ...	354 000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :	
— entretien ...	24 000
— acquisition ...	218 000
Matériel didactique et classique :	
— entretien ...	83 000
— acquisition ...	1 924 000
Matériel NBC :	
— entretien ...	10 000
— acquisition ...	191 000
Entretien du matériel photographique et cinématographique ...	342 000
Outilage et machines-outils :	
— entretien ...	1 220 000
— acquisition d'outillage ...	5 050 000
Entretien des chevaux (fers, clous, etc.) ...	837 000
Matériels généraux (matériel psychotechnique, de camping, de musique, de maréchalerie, de harnachement, d'écurie et de manège, judiciaire, de circulation routière, divers) :	
— entretien ...	891 000
— acquisition ...	7 246 000
Matériel des prisons de passage :	
— entretien ...	24 000
— acquisition ...	131 000
Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés ...	5 778 000
Frais de scolarité du personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique.	309 000
Frais résultant de la pratique de la natation ...	201 000
Frais de participation à des cours, conférences, colloques, congrès, séminaires, etc. ...	670 000
Frais résultant de revues, cérémonies, fastes de la Gendarmerie, etc. ...	320 000
Hospitalisations dans des établissements civils ...	300 000
Prothèses dentaires et chirurgicales ...	1 800 000
Promotion du recrutement, manifestations d'information, presse et relations publiques, etc. ...	2 870 000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du Sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger ...	183 000

Total de l'article 12.20 F 75 298 000

Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materiel (brandweer-, kampeer- en muziekmateriel, reimmingsmateriel voor paarden, elektrisch en gerechtelijk materiel) ...	566 000
Droge batterijen ...	397 000
Onderhoud van de bewapening ...	3 100 000
Elektronisch materieel en transmissie- en cijfertingsmaterieel :	
— onderhoud ...	5 033 000
— aankoop ...	300 000
Geniematerieel en materialen :	
— onderhoud ...	1 000
— aankoop ...	24 000
Uitrusting :	
— onderhoud ...	500 000
— aankoop ...	6 880 000
Nachtelegervoerwerpen :	
— onderhoud ...	72 000
— aankoop ...	951 000
Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :	
— onderhoud ...	84 000
— aankoop ...	354 000
Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— onderhoud ...	24 000
— aankoop ...	218 000
Didactisch materieel en klasmaterieel :	
— onderhoud ...	83 000
— aankoop ...	1 924 000
NBC-materieel :	
— onderhoud ...	10 000
— aankoop ...	191 000
Onderhoud van fotografisch en cinematografisch materieel ...	342 000
Gereedschap en werktuigmachines :	
— onderhoud ...	1 220 000
— aankoop van gereedschap ...	5 050 000
Onderhoud van de paarden (hoefijzers, nagels, enz.) ...	837 000
Algemeen materieel (psychotechnisch materieel, kampeer-, muziek-, hoefsmederij, paardetuig-, paardestal- en manegematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeermaterieel, allerlei) :	
— onderhoud ...	891 000
— aankoop ...	7 246 000
Materieel voor de doorgangsgvangenissen :	
— onderhoud ...	24 000
— aankoop ...	131 000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers ...	5 778 000
Schoolgeld voor het personeel aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of stages te doen ...	309 000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	201 000
Kosten van deelname aan cursussen, conferenties, colloquia, congressen, seminaries, enz. ...	670 000
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, feesten van de Rijkswacht, enz. ...	320 000
Verplegingen in burgerlijke hospitalen ...	300 000
Tand- en heelkundige protheses ...	1 800 000
Bevordering van de aanwerving, informatieve manifestaties, pers en relaties met het publiek, enz. ...	2 870 000
Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale Raad voor Militaire Sport, en deelname aan sportmanifestaties in het buitenland ...	183 000

Totaal van artikel 12.20 F 75 298 000

La majoration de 7 944 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 résulte de diverses modifications dont les principales concernent les postes :

- « Munitions d'entraînement » (+3 996 000 francs : cette majoration résulte, d'une part, des hausses de prix et, d'autre part, de la nécessité de renouveler divers types de munitions dont certaines ont été acquises en première dotation à charge de crédits inscrits au Titre II — Dépenses extraordinaires);
- « Produits photographiques et cinématographiques » (+1 012 000 francs : augmentation résultant d'une utilisation plus intensive de matériel photographique et de reproduction);
- « Entretien de l'armement » (+1 630 000 francs : augmentation des prix et nécessité de compléter les stocks de pièces de rechange);
- « Piles sèches » (-1 671 000 francs : diminution sensible rendue possible par la hauteur du stock existant);
- « Entretien du matériel électronique, etc. » (+1 941 000 francs : augmentation due à la hausse des prix et au démarrage du programme d'entretien des postes fixes);
- « Acquisition d'équipement » (-4 209 000 francs : l'achèvement en 1973 du programme d'achat de « combat-shoes » et de vêtements de travail permet cette diminution);
- « Acquisition de couchage » (+951 000 francs : en application des règles en matière de comptabilité patrimoniale, cette dépense qui, en 1972, figurait à l'article 74.03 est prise en charge par le présent article en 1973);
- « Acquisition de matériel didactique » (+1 664 000 francs : équipement d'un second laboratoire de langue et achat de matériel d'instruction pour les districts);
- « Acquisition d'outillage » (+722 000 francs : majoration due à des hausses de prix et à l'achat d'outillages spéciaux);
- « Promotion du recrutement, etc. » (+1 338 000 francs : intensification de la propagande pour le recrutement).

De vermeidering van 7 944 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1972 vloeit voort uit verschillende wijzigingen waaronder de belangrijkste op volgende posten betrekking hebben :

- « Oefennunitie » (+3 996 000 frank : deze vermeidering vloeit enerzijds uit prijsstijgingen en anderzijds uit de noodzakelijkheid diverse types van munitie te vernieuwen waarvan zekere in eerste dotatie ten laste van kredieten ingeschreven op Titel II — Buitengewone uitgaven — aangekocht werden);
- « Fotografische en cinematografische produkten » (+1 012 000 frank verhoging ten gevolge van een intensiever gebruik van fotografisch materieel en reproductiematerieel);
- « Onderhoud van de bewapening » (+1 630 000 frank : stijging van de prijzen en noodzaak de voorraden aan wisselstukken aan te vullen);
- « Droge batterijen » (-1 671 000 frank : gevoelige vermindering die mogelijk is door de hoogte van de bestaande voorraad);
- « Onderhoud van het elektronisch materieel, enz. » (+1 941 000 frank : vermeidering te wijten aan de stijging van de prijzen en aan het starten van een programma voor onderhoud van de vaste posten);
- « Aankoop van uitrusting » (-4 209 000 frank : het aflopen in 1973 van het programma voor aankoop van « combat-shoes » en werk-kledij laat deze vermindering toe);
- « Aankoop van nachtlegervoerwerpen » (+951 000 frank : in toepassing van de beschikkingen inzake de vermogenscomptabiliteit, wordt deze uitgave die in 1972 op artikel 74.03 voorkwam in 1973 ten laste genomen door dit artikel);
- « Aankoop van didactisch materieel » (+1 664 000 frank : uitrusting van een tweede taallaboratorium en aankoop van opleidingsmaterieel voor de districten);
- « Aankoop van gereedschap » (+722 000 frank : verhoging te wijten aan prijsstijgingen en aan de aankoop van bijzonder gereedschap);
- « Bevordering van de aanwerving, enz. » (+1 338 000 frank : intensivering van de propaganda voor de rekrutering).

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.05. — Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
3361 Autres transferts aux ménages ... F	2 500 000	2 500 000	2 500 000	Andere overdrachten aan gezinnen ... 3361

Le montant de 2 500 000 francs sollicité pour 1973 concerne les indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers, par accidents, incendies, etc., dont la Gendarmerie, ses organes ou préposés sont responsables.

Het voor 1973 aangevraagd bedrag van 2 500 000 frank betreft de vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend door ongevallen, branden, enz., waarvoor de Rijkswacht, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. — Subvention pour dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale.)

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. — Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven van de Sociale Dienst van het Leger en van de Rijkswacht (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	1 965 000	1 811 000	1 757 000	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412

Cette subvention concerne les sommes dues au personnel de la Gendarmerie, attaché à l'O.R.A.F. et qui comprend un officier et quatre sous-officiers.

L'augmentation de 154 000 francs par rapport au crédit de 1972 est due essentiellement au fait que les dépenses découlant de la hausse de l'indice des prix à la consommation étaient converties en 1972 par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances, alors qu'en 1973 ces mêmes dépenses sont reprises intégralement au présent article.

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.02. — *Achat de machines à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel F	9 115 000	6 894 000	3 775 519	Aankoop van ander materieel 742

Le crédit de 9 115 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Renouvellement des machines de bureau F	5 435 000
Renouvellement des machines-outils	3 680 000
Total de l'article 74.02 F	9 115 000

Art. 74.03. — *Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel F	18 132 000	15 174 000	11 908 232	Aankoop van ander materieel 742

Le crédit de 18 132 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Renouvellement du mobilier F	3 721 000
Renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire .	1 795 000
Renouvellement du matériel électronique, de transmission et de chiffrement	720 000
Renouvellement et première dotation du matériel didactique et du matériel classique	1 419 000
Renouvellement du matériel photographique et cinématographique	35 000
Renouvellement de l'outillage	3 296 000
Acquisition de chevaux et de chiens	3 200 000
Renouvellement des matériels généraux (matériel de camping, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, judiciaire, de chenil, optique, divers)	3 269 000
Renouvellement du matériel anti-incendie	504 000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	173 000
Total de l'article 74.03 F	18 132 000

L'augmentation de 2 958 000 francs par rapport au crédit de 1972 résulte de diverses modifications en plus ou en moins dont les plus importantes concernent les postes :

- « Renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire » (+1 118 000 francs : augmentations de prix et effort particulier pour la modernisation du matériel);
- « Renouvellement et première dotation du matériel didactique, etc. » (+1 150 000 francs : installation d'un deuxième laboratoire de langues);
- « Renouvellement de l'outillage » (+1 389 000 francs : augmentation des prix et nécessité d'améliorer et de compléter l'équipement des services logistiques).

Deze subsidie betreft de verschuldigde sommen aan het personeel van de Rijkswacht, bevattend één officier en vier onderofficieren, in dienst bij het H.I.B.

De vermeerdering van 154 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 is hoofdzakelijk te wijten aan het feit dat de uitgaven welke het gevolg zijn van de stijging van het indexcijfer van de consumptie-prijzen gedekt werden in 1972 door een globale provisie ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Financiën, terwijl diezelfde uitgaven in 1973 integraal op dit artikel zijn opgenomen.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.02. — *Aankoop van machines door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 9 115 000 frank verdeelt zich als volgt :

Vernieuwing van de kantoormachines F	5 435 000
Vernieuwing van de werktuigmachines	3 680 000
Totaal van artikel 74.02 F	9 115 000

Art. 74.03. — *Aankoop van dieren, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 18 132 000 frank verdeelt zich als volgt :

Vernieuwing van het meubilair F	3 721 000
Vernieuwing van het keuken- en eettaalmaterieel	1 795 000
Vernieuwing van het elektronisch, transmissie- en cijfersmaterieel	720 000
Vernieuwing en eerste dotaat van het didactisch materieel en van het klasmaterieel	1 419 000
Vernieuwing van het fotografisch en cinematografisch materieel	35 000
Vernieuwing van het gereedschap	3 296 000
Aankoop van paarden en honden	3 200 000
Vernieuwing van het algemeen materieel (kampeerverlichtings-, signaal-, muziek-, paardetuijg-, paardestal-, manege- en hoefsmedicimaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, allerlei)	3 269 000
Vernieuwing van het brandweermaterieel	504 000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	173 000
Totaal van artikel 74.03 F	18 132 000

De vermeerdering van 2 958 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 vloeit voort uit verschillende wijzigingen in min of in meer waarvan de belangrijkste zich voordoen bij de posten :

- « Vernieuwing van het keuken- en eettaalmaterieel » (+1 118 000 frank : prijsstijgingen en bijzondere inspanning voor de modernisering van het materieel);
- « Vernieuwing en eerste dotaat van het didactisch materieel, enz. » (+1 150 000 frank : oprichting van een tweede taallaboratorium);
- « Vernieuwing van het gereedschap » (+1 389 000 frank : stijging van de prijzen en noodzaak de uitrusting van de logistische diensten te verbeteren en aan te vullen).

Art. 74.04. — Achat de moyens de transport terrestre.

Art. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport . F	81 810 000	15 209 000 (400 000)	10 660 719	Aankoop van vervoermaterieel 741

Le crédit de 81 810 000 francs sollicité pour 1973 est destiné aux acquisitions de remplacement suivantes :

- 94 voitures-voyageurs;
- 295 véhicules « combi-police »;
- 30 minibus;
- 43 motos;
- divers accessoires.

Section II.

Recherche scientifique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.25. — Crédits spéciaux de recherche scientifique.

(Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I du budget du Ministère de la Défense nationale.)

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 81 810 000 frank is bestemd voor de volgende vervangingsaankopen :

- 94 personenwagens;
- 295 « combi-politie »-voertuigen;
- 30 minibussen;
- 43 moto's;
- diverse toebehoren.

Sectie II.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.25. — Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.

(Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgebracht naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geopend werd).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
124 Dépenses à des fins spécifiquement militaires.	4 235 000	100 000	—	Specifieke uitgaven voor militaire doeleinden. 124

Le crédit de 4 235 000 francs sollicité pour 1973 permettra le financement des dépenses de toute nature relatives aux programmes de recherche réalisées, à la demande et au profit de la Gendarmerie par ou sous le contrôle des établissements scientifiques et des établissements d'enseignement supérieur ou postgradué relevant du Ministère de la Défense nationale.

L'inscription progressive au présent article créé en 1972, des crédits destinés à couvrir les dépenses relatives aux études spécifiques à la Gendarmerie (couvertes auparavant par les crédits similaires, globaux pour l'ensemble des forces armées, inscrits au budget de la Défense nationale) en explique le montant prévu en 1973.

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 4 235 000 frank is bestemd voor de financiering van uitgaven van allerlei aard in verband met de onderzoeksprogramma's die op aanvraag en ten voordele van de Rijkswacht worden verwezenlijkt door of onder toezicht van de wetenschappelijke instellingen en de instellingen voor hoger en voortgezet onderwijs die afhangen van het Ministerie van Landsverdediging.

De progressieve inschrijving op dit artikel, gecreëerd in 1972, van de kredieten bestemd tot dekking van de uitgaven betreffende de specifieke studies voor de Rijkswacht (voorheen gedeckt door de gelijkaardige kredieten, globaal voor het geheel van de krijgsmacht, ingeschreven op de begroting van Landsverdediging) verklaart het bedrag dat er in 1973 voor voorzien wordt.

Section III.

Coopération technique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre, au Rwanda et au Burundi.

Sectie III.

Technische samenwerking.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. — Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruiten uit de aan de Republiek Zaïre, aan Rwanda en aan Burundi verleende technische bijstand.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	29 081 000	28 580 000	24 838 000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Le montant de 29 081 000 francs sollicité pour 1973 concerne essentiellement les dépenses pour le personnel mis à la disposition de la coopération technique. Il se répartit comme suit :	
Rémunération du personnel de la Gendarmerie ... F	7 399 000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement ...	156 000
Autres allocations (allocations de coopération, primes spéciales, compléments familiaux, sécurité sociale, frais de voyage) ...	21 526 000
Total de l'article 34.01 ... F	29 081 000

Cet article regroupe toutes les dépenses de la Gendarmerie ayant trait à la coopération technique.

Het voor 1973 aangevraagd bedrag van 29 081 000 frank betreft hoofdzakelijk uitgaven voor het ter beschikking van de technische samenwerking gesteld personeel. Het verdeelt zich als volgt :	
Bezoldiging van het personeel van de Rijkswacht ... F	7 399 000
Vergoeding voor kledij en onderhoud van de uitrusting,	156 000
Andere toelagen (samenwerkingsstoelagen, bijzondere premies, bijkomende kinderbijslagen, maatschappelijke zekerheid, reiskosten) ...	21 526 000
Totaal van artikel 34.01 ... F	29 081 000

Dit artikel groepeert al de uitgaven van de Rijkswacht die betrekking hebben op de technische samenwerking.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

Art. 74.10. — *Véhicules de combat et munitions* (pour mémoire).

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 186 000 000 de francs.
Programme ajusté : 391 000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1970 et antérieurs F	333 224 184
Engagements 1971	29 748 890
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 ...	23 026 926
Crédits ajustés 1972	5 000 000

Plafond d'engagement ... F 391 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs F	257 885 441
Ordonnancements 1971	104 847 812
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 ...	23 266 747
Crédits ajustés 1972	5 000 000

Plafond d'ordonnancement ... F 391 000 000

Art. 74.11. — *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions.*

74.11.2. Programme ouvert en 1964 (pour mémoire).

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 121 000 000 de francs.
Programme ajusté : 103 519 244 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs F	105 792 851
Plafond d'engagement	F 105 792 851

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs F	102 440 030
Ordonnancements 1971	164 426
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 ...	914 788

Plafond d'ordonnancement ... F 103 519 244

La différence de 2 273 607 francs entre le plafond d'engagement (105 792 851 francs) et le coût ajusté du programme (103 519 244 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Het voor 1973 aangevraagd bedrag van 29 081 000 frank betreft hoofdzakelijk uitgaven voor het ter beschikking van de technische samenwerking gesteld personeel. Het verdeelt zich als volgt :	
Bezoldiging van het personeel van de Rijkswacht ... F	7 399 000
Vergoeding voor kledij en onderhoud van de uitrusting,	156 000
Andere toelagen (samenwerkingsstoelagen, bijzondere premies, bijkomende kinderbijslagen, maatschappelijke zekerheid, reiskosten) ...	21 526 000
Totaal van artikel 34.01 ... F	29 081 000

Dit artikel groepeert al de uitgaven van de Rijkswacht die betrekking hebben op de technische samenwerking.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

Art. 74.10. — *Gevechtswagens en munition* (pro memorie).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 186 000 000 frank.
Aangepast programma : 391 000 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige F	333 224 184
Vastleggingen 1971	29 748 890
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	23 026 926
Aangepaste kredieten 1972	5 000 000

Vastleggingsplafon ... F 391 000 000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige F	257 885 441
Ordonnanceringen 1971	104 847 812
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	23 266 747
Aangepaste kredieten 1972	5 000 000

Ordonnanceringsplafon ... F 391 000 000

Art. 74.11. — *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munition.*

74.11.2. Programme geopend in 1964 (pro memorie).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 121 000 000 frank.
Aangepast programma : 103 519 244 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige F	105 792 851
Vastleggingsplafon	F 105 792 851

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige F	102 440 030
Ordonnanceringen 1971	164 426
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	914 788

Ordonnanceringsplafon ... F 103 519 244

Het verschil van 2 273 607 frank tussen het vastleggingsplafon (105 792 851 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (103 519 244 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegane verbintenissen.

74.11.3. Programme ouvert en 1969.

1973	1972	1971
287 000 000	191 286 270	115 761 683

74.11.3. Programma geopend in 1969.

1973	1972	1971
287 000 000	191 286 270	115 761 683

Classification économique		1973	1972	1971	Economische classificatie	
741 Achats de matériel de transport . F		100 000 000	70 000 000	49 578 020	Aankoop van vervoermaterieel . . .	741
742 Achats d'autre matériel		187 000 000	121 286 270	66 183 663	Aankoop van ander materieel	742
Totaux F		<u>287 000 000</u>	<u>191 286 270</u>	<u>115 761 683</u>	Totalen.	

Programme initial: 1 223 700 000 francs.
Programme ajusté : 921 000 000 de francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs F 303 998 131
Engagements 1971 170 184 749
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 15 817 120
Crédits ajustés 1972 225 000 000
Autorisations nouvelles 1973 206 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 921 000 000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs F 86 452 047
Ordonnancements 1971 115 761 683
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 4 286 270
Crédits ajustés 1972 187 000 000
Autorisations nouvelles 1973 287 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 680 500 000

Le coût de ce programme quinquennal (1969-1973) est ramené de 1 687 000 000 de francs à 921 000 000 de francs, soit une réduction de 766 000 000 de francs. Ce montant de 921 000 000 de francs représente le coût ajusté des dépenses réalisables au titre du présent programme.

Pour l'exécution de ce programme, il reste encore à solliciter à charge des années budgétaires ultérieures des crédits d'ordonnancement pour un montant de 240 500 000 francs.

Art. 74.12. — *Matière de transmission* (pour mémoire).

74.12.1. Programme ouvert en 1962.

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 100 000 000 de francs.
Programme ajusté : 88 387 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs F 89 086 821

Plafond d'engagement F 89 086 821

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs F 82 660 041
Ordonnancements 1971 3 747 131
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 1 979 828

Plafond d'ordonnancement F 88 387 000

La différence de 699 821 francs entre le plafond d'engagement (89 086 821 francs) et le coût ajusté du programme (88 387 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

74.12.2. Programme ouvert en 1967.

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 156 037 000 francs.
Programme ajusté : 19 023 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs F 19 622 997

Plafond d'engagement F 19 622 997

74.11.3. Programma geopend in 1969.

1973	1972	1971
287 000 000	191 286 270	115 761 683

Classification économique		1973	1972	1971	Economische classificatie	
741 Achats de materieel de transport . F		100 000 000	70 000 000	49 578 020	Aankoop van vervoermaterieel . . .	741
742 Achats d'autre materieel		187 000 000	121 286 270	66 183 663	Aankoop van ander materieel	742
Totaux F		<u>287 000 000</u>	<u>191 286 270</u>	<u>115 761 683</u>	Totalen.	

Oorspronkelijk programma : 1 223 700 000 frank.
Aangepast programma : 921 000 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige F 303 998 131
Vastleggingen 1971 170 184 749
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972. 15 817 120
Aangepaste kredieten 1972 225 000 000
Nieuwe machtigingen 1973 206 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 921 000 000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige F 86 452 047
Ordonnanceringen 1971 115 761 683
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972. 4 286 270
Aangepaste kredieten 1972 187 000 000
Nieuwe machtigingen 1973 287 000 000

Nieuw ordonnancieringsplafon F 680 500 000

De kostprijs van dit vijfjaarlijks programma (1969-1973) is teruggebracht van 1 687 000 000 frank op 921 000 000 frank, wat een vermindering betekent met 766 000 000 frank. Dit bedrag van 921 000 000 frank stemt overeen met de aangepaste kostprijs van de uitgaven die realiseerbaar zijn binnen dit programma.

Voor de uitvoering van dit programma, blijven er nog ordonnancieringskredieten voor een bedrag van 240 500 000 frank aan te vragen ten laste van de latere begrotingsjaren.

Art. 74.12. — *Transmissiematerieel* (pro memoria).

74.12.1. Programme geopend in 1962.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 100 000 000 frank.
Aangepast programma : 88 387 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige F 89 086 821

Vastleggingsplafon F 89 086 821

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige F 82 660 041
Ordonnanceringen 1971 3 747 131
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972. 1 979 828

Ordonnancieringsplafon F 88 387 000

Het verschil van 699 821 frank tussen het vastleggingsplafon (89 086 821 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (88 387 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangebrachte verbintenis.

74.12.2. Programme geopend in 1967.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 156 037 000 frank.
Aangepast programma : 19 023 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige F 19 622 997

Vastleggingsplafon F 19 622 997

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	F 14 399 137
Ordonnancements 1971	...	79 364
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	4 544 499

Plafond d'ordonnancement	...	F 19 023 000
--------------------------	-----	--------------

La différence de 599 997 francs entre le plafond d'engagement (19 622 997 francs) et le coût ajusté du programme (19 023 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.13. — *Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (pour mémoire).*

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 145 000 000 de francs.
Programme ajusté : 148 809 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	...	F 151 880 617
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	94 966

Plafond d'engagement	...	F 151 975 583
----------------------	-----	---------------

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	F 82 489 389
Ordonnancements 1971	...	27 426 402
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	8 893 209
Crédits ajustés 1972	...	30 000 000

Plafond d'ordonnancement	...	F 148 809 000
--------------------------	-----	---------------

La différence de 3 166 583 francs entre le plafond d'engagement (151 975 583 francs) et le coût ajusté du programme (148 809 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.14. — *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (pour mémoire).*

74.14.3. Programme ouvert en 1961.

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 35 747 000 francs.
Programme ajusté : 31 129 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	...	F 35 516 943
Plafond d'engagement	...	F 35 516 943

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	F 30 998 790
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	130 210

Plafond d'ordonnancement	...	F 31 129 000
--------------------------	-----	--------------

La différence de 4 387 943 francs entre le plafond d'engagement (35 516 943 francs) et le coût ajusté du programme (31 129 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.15. — *Acquisition d'hélicoptères (pour mémoire).*

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 46 800 000 francs.
Programme ajusté : 48 855 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	...	F 48 899 850
Plafond d'engagement	...	F 48 899 850

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	F 46 259 317
Ordonnancements 1971	...	447 612
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	2 148 071

Plafond d'ordonnancement	...	F 48 855 000
--------------------------	-----	--------------

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	...	F 14 399 137
Ordonnanceringen 1971	...	79 364
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.		4 544 499

Ordonnancingsplafon	...	F 19 023 000
---------------------	-----	--------------

Het verschil van 599 997 frank tussen het vastleggingsplafon (19 622 997 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (19 023 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.13. — *Aankoop van wapens, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie (pro memoria).*

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 145 000 000 frank.
Aangepast programma : 148 809 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	F 151 880 617
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.		94 966

Vastleggingsplafon	...	F 151 975 583
--------------------	-----	---------------

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	...	F 82 489 389
Ordonnanceringen 1971	...	27 426 402
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.		8 893 209
Aangepaste kredieten 1972	...	30 000 000

Ordonnancingsplafon	...	F 148 809 000
---------------------	-----	---------------

Het verschil van 3 166 583 frank tussen het vastleggingsplafon (151 975 583 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (148 809 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.14. — *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie (pro memoria).*

74.14.3. Programma geopend in 1961.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 35 747 000 frank.
Aangepast programma : 31 129 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	F 35 516 943
Vastleggingsplafon	...	F 35 516 943

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	...	F 30 998 790
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.		130 210

Ordonnancingsplafon	...	F 31 129 000
---------------------	-----	--------------

Het verschil van 4 387 943 frank tussen het vastleggingsplafon (35 516 943 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (31 129 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.15. — *Aankoop van helikopters (pro memoria).*

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 46 800 000 frank.
Aangepast programma : 48 855 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	F 48 899 850
Vastleggingsplafon	...	F 48 899 850

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	...	F 46 259 317
Ordonnanceringen 1971	...	447 612
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.		2 148 071

Ordonnancingsplafon	...	F 48 855 000
---------------------	-----	--------------

La différence de 44 850 francs entre le plafond d'engagement (48 899 850 francs) et le coût ajusté du programme (48 855 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.16. — *Dépenses de toute nature incombant à la Belgique du chef de l'implantation du SHAPE sur son territoire (pour mémoire).*

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 6 750 000 francs.

Programme ajusté : 6 370 000 francs.

Engagement.

Engagements 1970 et antérieurs	F	6 719 392
--------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Plafond d'engagement	F	6 719 392
----------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	5 457 374
------------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		912 626
---	-----	-----	-----	-----	--	---------

Plafond d'ordonnancement	F	6 370 000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

La différence de 349 392 francs entre le plafond d'engagement (6 719 392 francs) et le coût ajusté du programme (6 370 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Het verschil van 44 850 frank tussen het vastleggingsplafon (48 899 850 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (48 855 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.16. — *Uitgaven van alle aard ten laste vallend van België uit hoofde van de vestiging van de SHAPE op het Belgisch grondgebied (pro memoria).*

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 6 750 000 frank.

Aangepast programma : 6 370 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	F	6 719 392
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Vastleggingsplafon	F	6 719 392
--------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F	5 457 374
---------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.		912 626
---	-----	-----	-----	-----	--	---------

Ordonnanceringsplafon	F	6 370 000
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Het verschil van 349 392 frank tussen het vastleggingsplafon (6 719 392 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (6 370 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — A A N D U I D I N G	Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Cadre — Kader	Effectif au 1.IV.1972	Effectif moyen de 1973	Evaluation — Rating
				Effectief op 1.IV.1972	Gemiddeld effectief van 1973	
11.03	Détermination des dépenses pour le personnel en service au 1 ^{er} avril 1972; — Bepaling van de uitgaven voor het op 1 april 1972 in dienst zijnde personeel:					
	Personnel de la Gendarmerie (barèmes avant le 1 ^{er} avril 1972).					
	Rijkswachtpersoneel (barema's vóór 1 april 1972).					
	OFFICIERS. — OFFICIEREN.					
	Lieutenant général. — Luitenant-generaal	580 920	1	1	1	580 920
	Général-major. — Generaal-majoor	517 884	2	2	2	1 035 768
	Colonel. — Kolonel	223 654 — 417 026	24	27	26	10 861 668
	Lieutenant-colonel. — Luitenant-kolonel	201 591 — 360 294	38	39	35	13 243 347
	Major. — Majoor	179 632 — 307 764	48	26	41	7 201 168
	Capitaine-commandant. — Kapitein-commandant	139 462 — 277 296	261	88	74	21 235 060
	Capitaine. — Kapitein	127 102 — 236 323		54	61	10 621 908
	Lieutenant. — Luitenant	122 982 — 202 704	176	83	83	13 932 131
	Sous-lieutenant. — Onderluitenant	114 742 — 185 894		16	15	2 363 232
	ELEVES CANDIDATS OFFICIERS. — LEERLINGEN KANDIDAAT-OFFICIEREN.					
	Sous-lieutenant élève. — Onderluitenant leerling	109 742 — 117 982		73	95	8 231 553
	Adjudant de plus de 21 ans. — Adjudant ouder dan 21 jaar	100 957 — 119 497		19	29	2 006 248
	Adjudant célibataire de 19 à 21 ans. — Ongehuwde adjudant van 19 tot 21 jaar	98 457		6	13	590 742
	Adjudant célibataire de moins de 19 ans. — Ongehuwde adjudant van minder dan 19 jaar	95 957		1	1	95 957
	Premier maréchal des logis. — Eerste wachtmeester ...	91 172 — 97 352		4	3	377 048
	Maréchal des logis de plus de 21 ans. — Wachtmeester ouder dan 21 jaar	87 052		11	19	957 572
	Maréchal des logis célibataire de 19 à 21 ans. — Ongehuwde wachtmeester van 19 tot 21 jaar	85 052		19	6	1 615 988
	Maréchal des logis célibataire de moins de 19 ans. — Ongehuwde wachtmeester van minder dan 19 jaar ...	83 052		6	—	498 312
	Brigadier de plus de 21 ans. — Brigadier ouder dan 21 jaar	85 902		—	6	—
	Brigadier célibataire de 19 à 21 ans. — Ongehuwde brigadier van 19 tot 21 jaar	83 902		—	4	—
	Brigadier célibataire de moins de 19 ans. — Ongehuwde brigadier van minder dan 19 jaar	81 402		—	2	—
	SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS ET D'ELITE. — HOGERE ONDEROFFICIEREN EN KEURONDER-OFFICIEREN.					
	Adjudant-chef. — Adjudant-chef	107 532 — 181 692	1 135	419	423	74 917 200
	Adjudant. — Adjudant	104 957 — 171 392		701	708	109 673 553

Art.	DESIGNATION — A A N D U I D I N G	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif au 1.IV.1972 Effectief op 1.IV.1972	Effectif moyen de 1973 Gemiddeld effectief van 1973	Evaluation — Rating
		Minimum	Maximum				
11.03	Premier maréchal des logis-chef. — <i>Eerste opperwachtmeester</i>	101 352	155 942		1 052	1 058	141 528 716
	Maréchal des logis-chef de plus de 21 ans. — <i>Opperwachtmeester ouder dan 21 jaar</i>	100 837	144 612	2 120	809	936	85 854 316
	Maréchal des logis-chef célibataire de 19 à 21 ans. — <i>Ongehuwde opperwachtmeester van 19 tot 21 jaar</i> . . .	98 837			19	8	1 877 903
	SOUS-OFFICIERS, BRIGADIERS ET GENDARMES. — ONDEROFFICIEREN, BRIGADIERS EN RIJKSWACHTERS.						
	Premier maréchal des logis. — <i>Eerste wachtmeester</i>	95 172	135 342		4 650	4 679	609 787 050
	Maréchal des logis de plus de 21 ans. — <i>Wachtmeester ouder dan 21 jaar</i>	91 052	125 454	9 385	4 075	4 181	453 225 325
	Maréchal des logis célibataire de 19 à 21 ans. — <i>Ongehuwde wachtmeester van 19 tot 21 jaar</i>	89 052			382	538	34 017 864
	Maréchal des logis célibataire de moins de 19 ans. — <i>Ongehuwde wachtmeester van minder dan 19 jaar</i> . . .	87 052			—	7	—
	Brigadier de plus de 21 ans. — <i>Brigadier ouder dan 21 jaar</i>	85 902	116 802		148	171	12 713 496
	Brigadier célibataire de 19 à 21 ans. — <i>Ongehuwde brigadier van 19 tot 21 jaar</i>	83 902			299	195	25 086 698
	Brigadier célibataire de moins de 19 ans. — <i>Ongehuwde brigadier van minder dan 19 jaar</i>	81 402		860	150	162	12 210 300
	Gendarme de plus de 21 ans. — <i>Rijkswachter ouder dan 21 jaar</i>	84 151	111 652		27	70	2 287 440
	Gendarme célibataire de 19 à 21 ans. — <i>Ongehuwde rijkswachter van 19 tot 21 jaar</i>	82 151			36	76	2 957 436
	Gendarme célibataire de moins de 19 ans. — <i>Ongehuwde rijkswachter van minder dan 19 jaar</i>	79 651			74	76	5 894 174
	Sous-total. — <i>Subtotaal</i>			14 050	13 316	13 804	1 667 480 093
	Personnel en provenance des autres Forces armées. (barèmes au 1^{er} avril 1972).						
	Personneel overkomend van de andere Krijgsmachtdelen (barema's op 1 april 1972).						
	OFFICIERS. — OFFICIEREN.						
	Colonel. — <i>Kolonel</i>	369 000	675 000	1	2	1	919 250
	Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i>	328 000	580 000	1	—	1	—
	(¹) (²)	346 000	580 000	1	—	—	—
	Major. — <i>Majoor</i>	290 000	500 000	2	2	2	924 076
	(¹) (²)	320 000	500 000	5	5	7	2 310 192
	Capitaine-commandant. — <i>Kapitein-commandant</i>	239 200	425 200		22	26	8 513 582
	(¹)	292 200	478 200		4	5	11 547 924
	(²)	274 200	460 200		1	2	386 981
	Capitaine. — <i>Kapitein</i>	216 300	360 000		2	4	659 880
	(¹)	264 900	408 600		3	2	989 820
	(²)	246 900	390 600	40	—	—	—
	Lieutenant. — <i>Luitenant</i>	203 400	310 500		—	—	—
	(¹)	247 500	354 600		—	—	—
	(²)	229 500	336 600		—	—	—
	Sous-lieutenant. — <i>Onderluitenant</i>	180 900	275 100		—	—	—
	(¹)	180 900	275 100		—	—	—
	(²)	180 900	300 900		—	—	—

Art.	DESIGNATION A A N D U I D I N G	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif au 1.IV.1972 Effectief op 1.IV.1972	Effectif moyen de 1973 Gemiddeld effectief van 1973	Evaluation — Rating
		Minimum	Maximum				
	SOUS-OFFICIERS, CAPORAUX ET SOLDATS. — ONDEROFFICIEREN, KORPORAALS EN SOLDATEN.						
	Adjudant-chef. — <i>Adjudant-chef</i>	151 800	285 000	350	3	5	779 436
	Adjudant. — <i>Adjudant</i>	140 000	252 500		133	244	30 081 119
	Premier sergeant-major. — <i>Eerste sergeant-majoor</i>	138 600	218 400		125	186	24 435 000
	Premier sergeant. — <i>Eerste sergeant</i>	137 400	194 400		34	59	6 037 992
	Sergent. — <i>Sergeant</i>	132 000	184 200	1 150	7	13	1 103 172
	Caporal. — <i>Korporaal</i>	122 400	175 200		123	205	18 497 232
	Soldat. — <i>Soldaat</i>	120 000	153 600		6	6	734 400
	Sous-total. — Subtotaal			1 550	431	718	97 920 056
	AUMONIERS. — AALMOEZENIERS.						
	Aumônier principal. — <i>Hoofdaalmoezener</i>	290 232			1	1	290 232
	Aumônier de 1 ^e classe. — <i>Aalmoezener 1^e klasse</i> ...	262 887		6	1	1	262 887
	Aumônier de 2 ^e classe. — <i>Aalmoezener 2^e klasse</i> ...	186 132			1	1	186 132
	PERSONNEL AUXILIAIRE. — HULPPERSONEEL.						
	Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulppersonel</i> (full-time or met onvolledige prestaties)						48 078 600
	Total des traitements barémiques. — Totaal der barembesoldigingen						1 814 218 000
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i>					F	64 395 000
	Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>						127 407 000
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensstredingen en oppensioenstellingen</i>						--75 053 000
	Provision en remplacement de l'allocation forfaitaire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires (Gendarmerie) ⁽³⁾ . — <i>Provisie in vervanging van de maandelijkse forfaitaire toelage voor bijzondere en bijkomende prestaties (Rijkswacht)</i> ⁽³⁾						186 975 000
	Majoration index (niveau 1,02 ⁵). — <i>Verhoging index (niveau 1,02⁵)</i>						966 739 000
	Total A. — Totaal A					F	3 084 681 000
	Allocations de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatselagen					F	76 149 000
	Majoration index (niveau 1,02 ⁵). — <i>Verhoging index (niveau 1,02⁵)</i>						32 933 000
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>						118 376 000
	Total B. — Totaal B					F	227 458 000
	Total (A + B) : Salaire proprement dit. — Totaal (A + B) : Eigenlijk loon					F	3 312 139 000
	Pécule de vacances. — Verlofgeld					F	234 545 000
	Allocations familiales. — Kinderbijslagen						278 521 000
	Allocations de naissance. — Geboortetoelagen						5 537 000
	Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Toelagen voor laatste ziekte- en begrafenislasten ...						945 000
	Majoration index (niveau 1,02 ⁵). — <i>Verhoging index (niveau 1,02⁵)</i>						31 724 000
	Total : Allocations directes. — Totaal : Directe toelagen					F	551 272 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen					F	81 066 000
	Majoration index (niveau 1,02 ⁵). — <i>Verhoging index (niveau 1,02⁵)</i>						35 136 000
	Total : Contributions patronales. — Totaal : Werkgeverbijdragen					F	116 202 000
	Total général. — Algemeen totaal					F	3 979 613 000

⁽¹⁾ Médecins, vétérinaires, etc.⁽²⁾ Issus de la Division polytechnique de l'Ecole royale militaire.⁽³⁾ Dans le cadre de la programmation sociale 1972-1973 il a été décidé de supprimer à la date du 1^{er} avril 1972 cette allocation, qui était imputée à charge de l'article 11.04, et d'incorporer un montant correspondant dans les traitements revalorisés du personnel de la Gendarmerie.⁽⁴⁾ Dokters, dierenartsen, enz.⁽⁵⁾ Gesproten uit de Polytechnische Afdeling van de Koninklijke Militaire School.⁽⁶⁾ In het kader van de sociale programmatie 1972-1973 werd besloten tot de afschaffing op 1 april 1972 van deze toelage, die op artikel 11.04 werd aangerekend, en tot het incorporeren van een overeenstemmend bedrag in de gerevaloriseerde wedden van het personeel van de Rijks-wacht.